津津有味譜

最昂貴的家常補品

鴿

歐洲有若干國家，禁止食鴿；等於香港食狗肉相同。英國都市中的廣場上，滿地是鴿，誰也不能捉回烹食的。在義大利的威尼斯，有一個世界聞名的聖馬可廣場，可以看到難以數計的鴿羣，這鴿子，不畏人，且常與人爭食。筆者歐遊時亦曾目睹鴿羣飛翔空際，增添不少美景，當地人民，已無人會想到捕鴿烹食的意念了。

鷓鴣

鷓鴣的形態很像鷄雛，它在醫療上的用途，最早見於唐本草，一向視爲名貴的野味補品。明李時珍說：「鷓鴣性好潔，南人專炙食充庖，肉白而肥，味勝鷄雉」。因爲鷓鴣沒有大量生產，得來不易，而且非到冬季此鳥不肥，所以平時不易多得。

每年冬令鄉人出發獵取，市上才有出售，冬令中酒樓餐廳也有供應，作爲冬令補品。今將鷓鴣在醫療上的用途介紹如下：

鷓鴣清濁痰：小兒或老年人痰多，治理不易即效，而且每天所生的痰，却絡續不斷。民間傳方，用鷓鴣煲湯，可以消痰而清肺熱。這是華南家庭間常用的方法。如果酌量情況，再加一些藥品，那末化痰的能力更高。

小兒傷風後咳嗽痰多，要遷延很久方能痊癒，愈時痰多更濃厚，小兒不善於咯出，因此療聚喉。

「八六一」

何國權君推銷加國政府公債

▲利息優厚 儲蓄穩妥

（雲訊）本埠橋界聞人何國權先生熱心公益，辦事忠誠，歷年推銷加拿大中央政府發行儲蓄公債，卓着成績，素爲中西人士所信任，加拿大新公債，現已開始推銷，利息比往年尤高，今年公債，每百元利息爲第一年利五元伍毛，第二年七元，第三年至第六年，每年七元五元，第七年至第十一年，每年七元七毛五仙，平均每年有七元三毛，該項公債可以隨時携往任何銀行找換，本利清還，保證無損失，公債面額，分有五十元，一佰元，一千元，五萬元等，如將舊公債轉換新公債，可獲高厚利息，僑胞如購買公債或轉換新公債者，請與何君接洽。手續簡便。不論多少，一律歡迎，何君電話：七三三—八五八九。

或片打街七十五號金利源公司，及片打東街一四一號華昌貿易行。

香港的錢銀找換店

開設錢銀找換店，先要向政府申請，經審查認爲有穩固的經濟基礎之後，才獲發給牌照經營。

坐在鐵籠錢銀找換店內點算來往鈔票的職員，對各國貨幣都有特別認識，只要拿上手略爲一看，便知屬何國名額的貨幣了。他們正式擔任這種工作能，要先受多年的訓練，一些「坐正」的櫃面，已捱過十多二十年的學徒生涯，有如此豐富的經驗，會計算錯誤才怪哩。

「完」

拍片賺錢不易了

在香港，自資拍攝的影片很多而且通常是藝術性的影片。所謂自資拍攝，意即不屬於國片兩大堡壘及時下粵片公司的產品。

經已上映的這類作品有，舢舨一及「董夫人」，另有一張已在法國及歐洲放映，但香港仍未克排期的，那是「迷」。

嚴格來說，這是外國實驗電影的路，用很少的演員較少的成本，去探討第八藝術中的一條新路。

這些戲，迄今爲止，仍走着一條反映舊日中國的道路，其所以要走這道路的原因，可能是較易表達自己的地方性及民族性。同樣地，在外國人眼中就覺得較爲別緻，有東方味，稍爲易於討好那些觀衆甚而影評人。

無可懷疑，戰後的日本電影是由「羅生門」一片打開新路的，愚見以爲羅生門之改編自名著，其反映之時代精神是十分深廣的，目前，香港拍竣的實驗電影，還未能追上人家廿年前已建立的水平。

香港的上流社會及中年番書女們，近年來的玩意日漸歐化，下焉者打打保齡，上焉者就攪各種藝術性的競賽，自資拍片既可以視爲鬧着玩，亦可以形容她們熱衷藝術，反正，並不旨賺錢，故此，商業氣氛十分淡薄。

舢舨及董夫人這兩個戲，筆者都看過，絕對是不合俗眼的影片，是以那是不會像賣座的，照一已的觀感來說，後者似乎更有坭土氣息一點。

毋論如何，這些不合羣衆口味的戲到底比過去那些七日鮮粵片好得多，如果它們是兩隻馬，筆者敢打到粵片始終跑不出獨贏，其中的分野，稍爲有見地的人都可以看到。苟非如此，蕭芳芳不必去讀書，陳寶珠也不必勾留美國，汝也可以看到多少大牌的粵片明星去參加電視，做股票經紀，有些則嚷着轉行拍國語片。

「未完」

訃告

先慈鄭門黃氏安人痛於一九七三年十月廿五日上午十一時不幸壽終住舍積閏享壽五十二歲不孝兆民等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇十一月二日下午一時假座黨近埠信士殯儀館舉行出喪歸土禮卜葬於山景坟場 泰屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

杖期夫 鄭新添

哀子 兆民 兆强 兆達

哀女 麗裳

同泣告

治喪處 249 3rd. St. Duncan, B.C.

訃告

不孝雲波卓波侍奉無狀禍延家嚴雨添字駿業馬公府君痛於一九七三年十月廿七日早十貳點十分在祖廿利醫院逝世，積閏享壽八十有三歲，不孝雲波在港未克匍匐奔喪不孝卓波合家隨侍在側呼天莫及親視含殮遵禮成服謹擇於十一月貳日（星期五）下午三時假座域多利埠仙時殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬西人賽路屋墳場 泰屬宗親戚友世鄉誼哀此訃

聞

先室【梁氏】繼室黃氏

孤子 雲波卓波

孤女 雲英 適林門

媳婦 梁氏雷氏

女婿 林關炳

男孫 劍豪

女孫 珍妮 適鄭門

潔妮女妮

男外孫林永安

女外孫林佩蓮

孫婿 鄭君

合家同泣告

治喪通訊處馬宅：域多利貳五八貳號

溫哥華街 電話：叁八叁、八六〇貳

治喪處：仙時殯儀館 瓜打街

全間屋及土庫出租

上邊兩睡房客廳廚廁，土庫成組聯房。電話貳五四、十叁叁七

特價機票

本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽

捷航旅行社

Bluebird Travel Service Ltd., 166 E. Hasting St., Vancouver, B. C. Tel 684-8638

餐館用具出賣

本餐館擴大新址，特將原有用具出賣全套特平四千伍佰元，如意者下午五時後電話九四式、六六四四

金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer St., & 611 Main St.,
Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841

爲酬謝顧客本市場於本週末由十壹月壹日至十一月四日接連四天下例弍部門貨物壹律九折鮮肉雞鴨部：鮮明生肉，屠房即時供應新鮮豬牛及雞鴨等。蔬菜部：新鮮瓜菜牛菓，應有盡有。歡迎參觀，良機莫失。更有著名燒臘，承接金猪，名師巧製，其味津津。專訊：新到大批美國長身絲苗壹級白米 大量供應

好消息！！

菓欄公司

五八五號哥街 電話 六八五 四九二九

週末大減價

由十一月二日至十一月四日 星期五 星期六 星期日

墨西哥紅肉碌仔 壹元十個
墨西哥鮑魚 每罐二元五
爽甜靚蘋菓 壹元五磅
靚百家利 壹元四磅
靚番茄 壹元三磅
靚牛菜 壹元四個
清甜香瓜 壹元四個
雪梨 每磅壹毛

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

宜人或夫婦管理餐館

位於沿岸上部市鎮，架生用具齊備，座位五十個。電話 594-1865 接洽。

菓仔舖生意出讓

位於緬街六五六五號，有意者電話：三貳四、四〇六八 貳六三、五六三四

咖啡店兼飲廳生意

位於卑詩省中部，悅目并架生齊備，最近生意增加百分之百，實業包括相鄰六房間住宿，巴士站特權，每月另外收入約四百五十元至五百元，取價大萬元兼有銀期，或僅賣生意一萬貳千元，則批租舖每月四百元 與 Walter Cook, % Fraser Real Estate, Box 158, Osoyoos, B.C. Ph., 495-7522, Eve., 495-6996, 接洽。

你如覺得人生像壹個破碎的拼圖無法圓合，壹定是差了壹些東西

請收聽：

生命之音 粵語廣播

爲你解答心中各種問題

每逢星期日晚上九時半

CJVB 電台 壹四七〇週波

完全免費，何樂不爲？

免費生命之道」中文函授課程將此報名單填妥投寄溫哥華信箱三〇〇九號即可收到。

姓名 性別 年齡

住址（英文）

展發枝菲與建築家

KERWAN HOLDINGS LTD.

在砵曲骨林 Lincoln Park Estates 五十一間豪華住宅在建築中，在曲骨林區有六間大住宅，定價由四萬六千九百元至八萬九千元。

預約參觀 電話本公司總理

余群安 John Yee Kim

939-7616 936-4619

汽車電話 JL2-7726, IMO17

竹林園酒家

Bamboo Terrace

155 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C.

電話：683-1935

△竹林園酒家謝啓

本酒家於昨十月七日舉行銀禧紀念擴張開幕鷄尾酒會叨蒙中西親友同業先進蒞臨指導殊增光寵復荷雅意拳拳惠賜隆儀盆景拜領之餘銘感五中經於十月九日正式開始營業尚希多予見教示我周行謹綴數言用伸謝忱

竹林園酒家同人謹啓

亞省卡城華僑酒家

W K Chop Suey Ltd.

210 Centre Street South Calgary 1 Alta.

喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名厨主理 最精調味

營業時間：

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公衆假期由上午十時至晚上十時
逢星期三日休息

電話：貳六六 貳貳叁四 貳六六、壹八八四

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

十月卅日至十一月三日 星期二至星期五
晚七時半隆重放映
彩色寬幕特級拳擊天王鉅片

滿洲人

合氣道七段高手：主演 金振八 鄭雷 黃莎莉

『滿洲人』來了！金振八來了！！

看東南亞合氣道總教頭的眞功夫，平地一躍而起身輕如燕。双脚連環出招出神入化。（成人電影未滿十八歲恕不招待）

同場放映 彩色寬銀幕時裝文藝鉅片

第六個夢

唐寶雲 柯俊雄 領銜主演

敬注意：茲爲便利觀衆購票請片打街東大華肉食公司代售戲票

宜僱炸鑊一名

長工或短工，下午四時半以後電話：貳九八、叁貳六貳 或到叁五五喜市定街東治商。

宜可靠管車衣機女工

管理剎紋布料單針車衣機，必須有衣廠經驗兼快手。到 116 E. Broadway 電話 873-2621 洽商。

租屋者佳訊

花園樓全間叁睡房，誠意廉租，但以照顧一老婦人起居飲食爲條件。電話叁貳七、貳〇五壹 劉洽

光猛土庫出租

廳有廚廁具齊，包水電，獨立戶。晚上請電話貳五四、叁一〇一

宜經驗唐厨及送外賣

散工或長工，請下午六時後電話五八一一一六一洽商。

一埠興旺什貨店出讓

前舖後居，有叁房壹廳，如有意者，請電話：貳六、七七五八洽

西餐館宜厨壹名

工金從優。如意者電話：五貳壹 九五貳貳